

Distr.: General
19 August 2005
Arabic
Original: English

الجمعية المجلس



الدورة الحادية عشرة
كنغستون، جامايكا
26 آب/أغسطس 2005

تقرير اللجنة المالية

أولاً - مقدمة

1 - أثناء الدورة الحادية عشرة للسلطة الدولية لقاع البحار، عقدت اللجنة المالية أربعة اجتماعات في 18 و 19 آب/أغسطس 2005. وانتخبت اللجنة هاشم جلال رئيساً لها.

ثانياً - جدول الأعمال

2 - أقرت اللجنة جدول الأعمال، وأوضحت أنه ستجري تحت البند "مسائل أخرى" مناقشة الصندوق المقترن في تقرير الأمين العام من أجل مشاركة موظفين من البلدان النامية في البحوث العلمية البحرية في المنطقة.

ثالثاً - تقرير مراجعة الحسابات لعام 2004

3 - نظرت اللجنة في تقرير مراجعة الحسابات لعام 2004 والبيانات المالية المرفقة به. ولكي يتضمن الحصول على توضيح اجتمعت اللجنة بمراجعة الحسابات المستقل لمناقشة المسائل التالية:

- (أ) الحاجة إلى مراجعة إدارية؛
- (ب) استعمال المعايير المستكلمة والأساليب المشتركة لمراجعة الحسابات لمنظومة الأمم المتحدة؛
- (ج) التسويات التي يلزم إجراءها بمقتضى المادة 3-6 من النظام المالي؛
- (د) حالة صندوق الرسوم التي يدفعها المستثمون الرواد.

رابعا - تعيين مراجع حسابات مستقل لعامي 2005 و 2006

4 - نظرت اللجنة في المقترنات الأربع التي تلقتها فيما يتعلق بتوفير خدمات مراجعة الحسابات لعام 2005 (انظر ISBA/11/FC/1) وقد لوحظ أن المادة 1-12 من النظام المالي تبين أن تعيين مراجع حسابات مستقل ينبغي أن يكون لمدة أربع سنوات وأن مراجع الحسابات المستقل يمكن أن يعاد تعيينه لفترة واحدة أخرى.

5 - وعقب المناقشة، اتفقت اللجنة على أن توصي بتعيين شركة "ديلوات وتوش" كمراجع حسابات مستقل للعامين 2005 و 2006.

خامسا - اشتراكات الأعضاء

6 - أشارت اللجنة إلى حالة الاشتراكات في الميزانية الإدارية وأعربت عن القلق بشأن عدد الدول الأعضاء المتاخرة عن السداد لسنوات متكررة والآثار المترتبة على تلك الحالة، بما في ذلك تأثيرها على عمليات التصويت.

7 - وأوصت اللجنة بأن تحدث الجمعية الأعضاء على سداد اشتراكاتهم المقررة كاملة وفي موعدها المحدد.

8 - وأوصت اللجنة بأن تساهم الدانمرك التي أصبحت عضوا في السلطة في عام 2004، ولاتهاريا وبوركينا فاسو اللتان انضمتا إلى عضوية السلطة في عام 2005 بالمبانع التالية في الميزانية الإدارية للسلطة وصندوق رأس المال المتداول لعامي 2004 و 2005.

الاشتراكات الموصى بها (بدولارات الولايات المتحدة)

الاشtraكات المقدمة إلى صندوق الصندوق الإداري رأس المال المتداول العام	معدل جدول الجداول المقرر للسلطة (نسبة مؤدية)		معدل جدول الجداول المقرر للأمم المتحدة (نسبة مؤدية)		الدول الأعضاء الجديدة				
	2005	2004	2005	2004	2005	2004			
دانمرك	4 840	36 399	1 450	1.026	1.105	0.718	0.749	لانون الأول/ديسمبر 2004	16 ك

الاشتراكات المقدمة إلى الصندوق الإداري	الجدول المعدل للسلطة (نسبة مئوية)	معدل جدول الأنصبة المقررة لأمم المتحدة (نسبة مئوية)	الدول الأعضاء الجديدة
العام	2005	2004	تاريخ العضوية
الصندوق الإداري رأس المال المتداول	92	702	22 كانون الثاني/يناير 2005 لاتفيا
	44	391	24 شباط/فبراير 2005 بوركينا فاسو
المجموع	4 976	37 492	1 450

سادسا - الصندوق الاستثماري للتبرعات

9 - أحاطت اللجنة علما بالوثيقة ISBA/11/FC/3. وأكدت اللجنة مجدداً أن طلبات تحمل تكاليف حضور اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية واللجنة المالية ينبغي أن تقدم من جانب حكومة العضو وأن السفر بالدرجة الاقتصادية سيظل هو المعيار للمساعدة في دفع أجرة السفر.

10 - وأحاطت اللجنة علما بالرصيد المتبقى من المبلغ الذي دفعه الأمين العام مقدماً للصندوق الاستثماري للتبرعات، وقررت أن يؤذن للأمين العام، من أجل تكملة التبرعات، بدفع ما يلزم مقدماً في حدود مبلغ إضافي قدره 60 000 دولار، لتشغيل الصندوق الاستثماري للتبرعات في عام 2005 من فوائد صندوق الرسوم التي يدفعها المستثمران الرواد.

11 - ولاحظت اللجنة مع التقدير إعلان نيجيريا تبرعها بمبلغ 5 000 دولار لصندوق التبرعات وطلبت من الأمانة مواصلة السعي للحصول على مزيد من المنح من أعضاء السلطة وغير ذلك من المصادر.

سابعا - مسائل أخرى

12 - ناقشت اللجنة المالية حالة صندوق الرسوم التي يدفعها المستثمران الرواد. وفي هذا الخصوص، اقترح الأمين العام، كتدبير استثنائي، تحويل الرصيد القائم المتوفّر في الصندوق إلى حساب صندوق خاص للهبات

تستعمل الإيرادات الناتجة منه في الأغراض المناسبة، على النحو الذي تقرره الجمعية من وقت لآخر بناء على توصية من المجلس واللجنة المالية، بما في ذلك لتكميل الصندوق الاستثماري للتبرعات الذي أنشأته الجمعية. وتوصي اللجنة المجلس والجمعية بأن يطلبان من الأمين العام إعداد اقتراح تفصيلي يتضمن الصالحيات بشأن إنشاء واستعمال صندوق الهبات المقترن وفقاً للمادة 6-5 من النظام المالي لتنظر فيه اللجنة. وقد أبلغ الأمين العام اللجنة أيضاً بأنه سيتشاور مع المتعاقدين بشأن حالة واستعمال الصندوق المكون من الرسوم المحصلة من المستثمرين الرواد قبل إعداد اقتراحته. وفي هذا الخصوص، سيوفر أيضاً تصديقاً، حسب الاقتضاء، بشأن إنجاز الغرض الأصلي لهذا الصندوق.

سابعا - التوصيات

13 - في ضوء ما سبق، توصي اللجنة المجلس والجمعية بما يلي:

- (أ) تعين شركة "ديلوات وتوش" كمراجع حسابات مستقل لعامي 2005 و 2006؛
- (ب) حتّى أعضاء السلطة على دفع اشتراكاتهم المقررة في الميزانية كاملة وفي الوقت المحدد، والتبرع في الصندوق الاستثماري للتبرعات؛
- (ج) الموافقة على اشتراكات الدانمرك ولاتفيا وبوركينا فاسو، التي أصبحت أعضاء جدد في عامي 2004 و 2005، على النحو المبين في الجدول الوارد في هذه الوثيقة، في الميزانية الإدارية للسلطة وصندوق رأس المال المتداول لعامي 2004 و 2005؛
- (د) الموافقة على التوصيات الواردة في الفقرة 12 من تقرير اللجنة.